

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 477	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No.477
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 18.06.2019 г., в 11:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 18.06.2019, at 11:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at: 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Петър Холаковски	1. Mr. Petr Holakovsky
2. г-н Виктор Информацията е заличена съгласно чл. 5 и 6 от Регламент (ЕС) 2016/679 Станчев	2. Mr. Viktor Информацията е заличена съгласно чл. 5 и 6 от Регламент (ЕС) 2016/679 Stanchev
3. г-н Томаш Пецка	3. Mr. Tomáš Pecka
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>
<p>По точка 2 от дневния ред: Вземане на решение за избор на изпълнител в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Строително-монтажни работи за реконструкция на въздушна електропроводна линия средно напрежение (СрН) 20kV „Орцево“, находяща се на територията на област Благоевград, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД”, реф. № PPC 19-012.</p>	<p>Under item 2 of the agenda: Taking decision about selection of contractor in open procedure of public procurement awarding with subject “Construction installation works for reconstruction of overhead lines MV 20kV “Ortsevo” situated at the territory of Blagoevgrad area covered by CEZ Distribution Bulgaria AD”, ref. number PPC 19-012.</p>

<p>Председателят на заседанието обясни, че по открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Строително-монтажни работи за реконструкция на въздушна електропроводна линия средно напрежение (СрН) 20kV „Орцево“, находяща се на територията на област Благоевград, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД”, реф. № PPC 19-012, е представен доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-2385/05.04.2019 г. на г-н Петър Холаковски – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>The Chairman explained that on held open procedure of public procurement awarding with subject “Construction installation works for reconstruction of overhead lines MV 20kV “Ortsevo” situated at the territory of Blagoevgrad area covered by CEZ Distribution Bulgaria AD”, ref. number PPC 19-012, there has been report of the Commission appointed Order No. CD-ORD-2385/ 05.04.2019 of Petr Holakovský, Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the report of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 2 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 2 of the agenda.</p>
<p>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 31.05.2019 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва: 1. С Решение № PPC 19-012-1 от 26.02.2019 г., възложителят е открил „открита“ по вид процедура за възлагане на обществена поръчка по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП с предмет: „Строително-монтажни работи за реконструкция на въздушна електропроводна линия средно напрежение (СрН) 20 kV „Орцево“, находяща се на територията на област Благоевград, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“ и идентификационен (референтен) № PPC 19-012; 2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 920 000.00 лв. без ДДС, като нейният предмет е разделен на обособени позиции, както следва: 2.1. Обособена позиция № 1: „Строително-монтажни работи за реконструкция на въздушна електропроводна линия средно напрежение (СрН) 20 kV „Орцево“, находяща се на територията на област Благоевград, от разединител за открит монтаж, секционен (РОС) 4642 до РОС 4646“;</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the ground of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 of the Public Procurement Act (PPA) based on the results of the Commission’s work reflected in a Report dated 31.05.2019 and in the related documents drafted in the process of Commission’s work, as well as after considering the following circumstances: 1. By Decision No. PPC 19-012-1 dated 26.02.2019 the Assignor started an open type procedure for awarding of a public procurement under Art. 18, Para. 1, Item 1 of the PPA with subject: ‘Construction and assembly works for reconstruction of medium voltage (MV) overhead power line 20 kV Ortsevo, located on the territory of Blagoevgrad region services by CEZ Distribution Bulgaria AD’ and identification (referent) No. PPC 19-012; 2. The public procurement has an estimated value of BGN 920 000.00, VAT exclusive and its subject has been divided into the following detached lots: 2.1. Detached lot 1 – Construction and assembly works for reconstruction of medium voltage (MV) overhead power line 20 kV Ortsevo, located on the territory of Blagoevgrad region from disconnecter for open installation, sectional (DOS) 4642 to DOS 4646;</p>

2.2. Обособена позиция № 2: „Строително-монтажни работи за реконструкция на въздушна електропроводна линия средно напрежение (СрН) 20 kV „Орцево“, находяща се на територията на област Благоевград, от разединител за открит монтаж, секционен (РОС) 4646 до ТП „Гарван“, с. Златарица“.

3. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществена поръчка, възложителят е изпратил на Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП), като обявлението за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано на 01.03.2019 г. в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2019-0014, а на същата дата - и обявлението в Официален вестник на Европейски съюз под № 2019/S 043-099085;

4. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти, а именно 16:30 ч. на 04.04.2019 г., възложителят е получил 6 (шест) броя оферти, регистрирани, както следва:

4.1. Вх. № CD-DOC-3783/ 01.04.2019 г., 11:20 часа – „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД, за участие по обособена позиция № 1;

4.2. Вх. № CD-DOC-3951/ 03.04.2019 г., 09:10 часа – „ПРОМЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД, за участие по обособени позиции №№ 1 и 2;

4.3. Вх. № CD-DOC-4023/ 04.04.2019 г., 10:43 часа – „ЕЛ СИСТЕМС“ АД, за участие по обособени позиции №№ 1 и 2;

4.4. Вх. № CD-DOC-4027/ 04.04.2019 г., 11:00 часа – ЕТ „ИВАН СЛАВОВ“, за участие по обособена позиция № 1;

4.5. Вх. № CD-DOC-4044/ 04.04.2019 г., 13:48 часа – „ИКОН 7“ ЕООД, за участие по обособени позиции №№ 1 и 2;

4.6. Вх. № CD-DOC-4046/ 04.04.2019 г., 13:58 часа – „ВАК-02“ ООД, за участие по обособени позиции №№ 1 и 2.

5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществена поръчка, със Заповед № CD-ORD-2385/ 05.04.2019 г. на г-н Петър Холаковски – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;

6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 31.05.2019 г.;

2.2. Detached lot 2 – Construction and assembly works for reconstruction of medium voltage (MV) overhead power line 20 kV Ortsevo, located on the territory of Blagoevgrad region from disconnecter for open installation, sectional (DOS) 4646 to TS Garvan, Zlataritsa village.

3. For announcement on starting the procedure for awarding of a public procurement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPPА) as on 01.03.2019 the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2019-0014 and on the same date the Announcement has also been published in the Official Journal of the European Union under No. 2019/S 043-099085;

4. Until the deadline for offers submission and namely 16:30 h on 04.04.2019 the Assignor has received 6 (six) offers registered as follows:

4.1. Inc. No CD-DOC-3783/ 01.04.2019 at 11:20 h from ELECTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD for participation for Detached lot 1;

4.2. Inc. No CD-DOC-3951/ 03.04.2019 at 09:10 h from PROMENERGOMONTAZH AD for participation for Detached lots 1 and 2;

4.3. Inc. No CD-DOC-4023/ 04.04.2019 at 10:43 h from EL SYSTEMS AD for participation for Detached lots 1 and 2;

4.4. Inc. No CD-DOC-4027/ 04.04.2019 at 11:00 h from ET IVAN SLAVOV for participation for Detached lot 1;

4.5. Inc. No CD-DOC-4044/ 04.04.2019 at 13:48 h from IKON 7 EOOD for participation for Detached lots 1 and 2;

4.6. Inc. No CD-DOC-4046/ 04.04.2019 at 13:58 h from VAK-02 OOD for participation for Detached lots 1 and 2.

5. After expiration of the term for receiving offers the Assignor has appointed a Commission to which has been assigned to conduct a procedure for awarding a public procurement with Order No. CD-ORD-2385/ 05.04.2019 of Petr Holakovský, Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD;

6. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPА for conducting the procedure for awarding of a public procurement as the results of its activity have been presented in Report dated 31.05.2019;

7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност, на 31.05.2019 г.;

8. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателните доклади на комисията е както следва:

<https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=116799&companyId=20808>

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

РЕШИ:

I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура за възлагане на обществена поръчка, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:

1. За Обособена позиция 1:

1-во място – „ИКОН 7“ ЕООД с обща стойност в размер на 942 293.00 лв. без ДДС;

2-ро място – „ВАК-02“ ООД с обща стойност в размер на 3 375 614.00 лв. без ДДС.

2. За Обособена позиция 2:

1-во място – „ПРОМЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД с обща стойност в размер на 1 126 259.27 лв. без ДДС;

2-ро място – „ВАК-02“ ООД с обща стойност в размер на 3 147 837.00 лв. без ДДС.

II. Определя за изпълнител на обществената поръчка класирания на първо място участник:

1. За обособена позиция 1:

„ИКОН 7“ ЕООД

2. За обособена позиция 2:

7. On 31.05.2019 the Report of the Commission as well as all related documents drafted in the process of Commission's work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its competence;

8. The address of the electronic file on conducting the procedure for awarding of a public procurement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Reports have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=116799&companyId=20808>

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,

DECIDED:

I. Confirms the presented in the Commission's Report ranking of the candidates based on the conducted procedure for awarding a public procurement which has been made in accordance with the announced criterion 'lowest price' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA, and announces it in the following order:

1. Detached lot 1:

FIRST PLACE: IKON 7 EOOD with a proposed total price in amount of BGN 942 293.00 VAT exclusive;

SECOND PLACE: VAK-02 OOD with a proposed total price in amount of BGN 3 375 614.00 VAT exclusive.

2. Detached lot 2:

FIRST PLACE: PROMENERGOMONTAZH AD with a proposed total price in amount of BGN 1 126 259.27 VAT exclusive;

SECOND PLACE: VAK-02 OOD with a proposed total price in amount of BGN 3 147 837.00 VAT exclusive;

II. Determines as an Assignee of the public procurement the candidate ranked first place:

1. For Detached lot 1:

IKON 7 EOOD

2. For Detached lot 2:

„ПРОМВЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД

III. С класираните на първо място участници за обособени позиции 1 и 2 да бъдат сключени договори за възлагане на обществената поръчка.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет да сключи договори с участниците, избрани за изпълнители по обособени позиции 1 и 2, като подпише самостоятелно всеки договор и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.

V. Отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията причини и мотиви, както следва:

V.1. „ЕЛ СИСТЕМС“ АД за обособени позиции с №№ 1 и 2, поради следните причини и мотиви:

След отваряне и оповестяване на ценовите предложения на участниците, комисията е установила, че ценовите предложения на участника „ЕЛ СИСТЕМС“ АД за обособени позиции с №№ 1 и 2 са с повече от 20 на сто по-благоприятни от средната стойност на предложенията на останалите участници за съответните обособени позиции, във връзка с което е изисквала от участника „ЕЛ СИСТЕМС“ АД да представи писмени обосновки на така посочените свои ценови предложения. Писмените обосновки са изискани от участника „ЕЛ СИСТЕМС“ АД с писмо изх. № СВ-DOC-2120/15.05.2019 г., в което е посочено изрично за кои обособени позиции от предмета на поръчката са необходими обосновките, както и срокът за представянето им. Писменото искане за обосновки е изпратено до участника чрез електронна поща, подписана с квалифициран електронен подпис (КЕП) и е получено от него на 15.05.2019 г., видно от автоматично генерираното от техническото средство за получаване на електронна поща уведомление за доставка. Следователно крайният срок за представяне на писмените обосновки е бил до 16:30 часа на 20.05.2019 г. В така указания срок, участникът не е представил изисканите с писмо изх. № СВ-DOC-2120/15.05.2019 г. писмени обосновки за обособени позиции с №№ 1 и 2.

С оглед установеното по-горе, участникът „ЕЛ СИСТЕМС“ АД се отстранява от участие за обособени позиции №№ 1 и 2 на основание чл. 107, т. 3 от ЗОП, тъй като той не е представил в срок писмени обосновки за горепосочените обособени позиции, макар такива да са му били изискани от оценителната комисия.

V.2. „ИКОН 7“ ЕООД за обособена позиция № 2, поради следните причини и мотиви:

PROMENERGOMONTAZH AD

III. Public procurement contracts shall be concluded with the candidates ranked first place for Detached lots 1 and 2.

IV. Authorizes each one of the members of the Management Board to conclude contracts with the candidates determined as Assignees under Detached lots 1 and 2, as signing individually each contract and its appendixes, which require the Assignor's signature.

V. Eliminates from participation in the procedure for awarding a public procurement the indicated below candidates because of the following reasons and motives described in the Commission's Report:

V.1. EL SYSTEMS AD for participation under Detached lots 1 and 2 because of the following motives and reasons:

After opening and announcing the candidates' price proposals, the Commission has determined that the price proposals of the candidate EL SYSTEMS AD for Detached lots 1 and 2 are more than 20% more favorable than the average of the offers of the others candidates for the respective lots, in relation to which it required from the candidate EL SYSTEMS AD to provide written justifications for the above stated price offers. The written justifications were requested by the candidate EL SYSTEMS AD with letter out. No CB-DOC-2120/15.05.2019, which specifies for which Detached lots of the subject of the procurement the justifications are needed, as well as the deadline for their submission. The written request for the justifications was sent to the candidate via e-mail signed with qualified electronic signature (QES) and received by it on 15.05.2019, as evidenced by the automatically generated delivery notification by the technical means of receiving e-mail. Therefore, the deadline for submitting the written justifications has been until 16:30 on 20.05.2019. Within this term, the candidate did not submit the requested with Letter out. No. CB-DOC-2120/15.05.2019 written justifications for Detached lots 1 and 2.

In view of the abovementioned, the candidate EL SYSTEMS AD shall be eliminated from participation for Detached lots No. No. 1 and 2 on the grounds of Art. 107, Item 3 of the PPA, as it failed to submit written justifications for the aforementioned Detached lots in time, although the latter had been requested by the Commission.

V.2. IKON 7 EOOD for participation under Detached lot 2 because of the following motives

След отваряне и оповестяване на ценовите предложения на участниците, комисията е установила, че ценовото предложение на участника „ИКОН 7“ ЕООД за обособена позиция с № 2 е с повече от 20 на сто по-благоприятно от средната стойност на предложенията на останалите участници за същата обособена позиция, във връзка с което е изисквала от участника „ИКОН 7“ ЕООД да представи писмена обосновка на така посоченото свое ценово предложение. Писмената обосновка е изисквана от участника „ИКОН 7“ ЕООД с писмо изх. № СВ-DOC-2121/15.05.2019 г., в което е посочено изрично за коя обособена позиция от предмета на поръчката е необходима обосновката, както и срокът за представянето ѝ. Писменото искане за обосновка е изпратено до участника чрез електронна поща, подписана с КЕП и е получено от него на 15.05.2019 г., видно от автоматично генерираното от техническото средство за получаване на електронна поща уведомление за доставка. Следователно крайният срок за представяне на писмената обосновка е бил до 16:30 часа на 20.05.2019 г. В така указания срок участникът не е представил изискваната с писмо изх. № СВ-DOC-2121/15.05.2019 г. писмена обосновка за обособена позиция с № 2.

С оглед установеното по-горе, участникът „ИКОН 7“ ЕООД се отстранява от участие за обособена позиция № 2 на основание чл. 107, т. 3 от ЗОП, тъй като той не е представил в срок писмена обосновка за горепосочената обособена позиция, макар такава да му е била изисквана от оценителната комисия.

V.3. „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД за обособена позиция с № 1, поради следните причини и мотиви:

След отваряне и оповестяване на ценовите предложения на участниците, комисията е установила, че ценовото предложение на участника „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД за обособена позиция с № 1 е с повече от 20 на сто по-благоприятно от средната стойност на предложенията на останалите участници за същата обособена позиция, във връзка с което е изисквала от участника „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД да представи писмена обосновка на така посоченото свое ценово предложение. Писмената обосновка е изисквана от участника „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД с писмо изх. № СВ-DOC-2122/15.05.2019 г., в което е посочено изрично за коя обособена позиция от предмета на поръчката е необходима обосновката, както и срокът за представянето ѝ.

and reasons:

After opening and announcing the candidates' price proposals, the Commission has determined that the price proposal of the candidate IKON 7 EOOD for Detached lot 2 is more than 20% more favorable than the average of the offers of the others candidates for the same Detached lot, in relation to which it required from the candidate IKON 7 EOOD to provide a written justification for the above stated price offer. The written justification was requested by the candidate IKON 7 EOOD with letter out. No CB-DOC-2121/15.05.2019, which specifies for which Detached lot of the subject of the procurement the justification is needed, as well as the deadline for its submission. The written request for the justification was sent to the candidate via e-mail signed with QES and received by it on 15.05.2019, as evidenced by the automatically generated delivery notification by the technical means of receiving e-mail. Therefore, the deadline for submitting the written justification has been until 16:30 on 20.05.2019. Within this term, the candidate did not submit the requested with Letter out. No. CB-DOC-2121/15.05.2019 written justification for Detached lot 2.

In view of the abovementioned, the candidate IKON 7 EOOD shall be eliminated from participation for Detached lots No. 2 on the grounds of Art. 107, Item 3 of the PPA, as it failed to submit a written justification for the aforementioned Detached lot in time, although the latter had been requested by the Commission. V.3. ELECTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD for Detached lot 1 because of the following reasons and motives:

After opening and announcing the candidates' price proposals, the Commission has determined that the price proposal of the candidate ELECTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD for Detached lot 1 is more than 20% more favorable than the average of the offers of the others candidates for the same Detached lot, in relation to which it required from the candidate ELECTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD to provide a written justification for the above stated price offer. The written justification was requested by the candidate ELECTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD with letter out. No CB-DOC-2122/15.05.2019, which specifies for which Detached lot of the subject of the procurement the justification is needed, as well as the deadline for its submission. The written request for the justification was sent to the

Писменото искане за обосновка е изпратено до участника чрез електронна поща, подписана с КЕП и е получено от него на 15.05.2019 г., видно от автоматично генерираното от техническото средство за получаване на електронна поща уведомление за доставка. Следователно крайният срок за представяне на писмената обосновка е бил до 16:30 часа на 20.05.2019 г. В така указания срок участникът не е представил изисканата с писмо изх. № CB-DOC-2122/15.05.2019 г. писмена обосновка за обособена позиция с № 1.

С оглед установеното по-горе, участникът „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД се отстранява от участие за обособена позиция № 1 на основание чл. 107, т. 3 от ЗОП, тъй като той не е представил в срок писмена обосновка за горепосочената обособена позиция, макар такава да му е била изискана от оценителната комисия.

V.4. ЕТ „ИВАН СЛАВОВ“ за обособена позиция с № 1, поради следните причини и мотиви:

След отваряне и оповестяване на ценовите предложения на участниците, комисията е установила, че ценовото предложение на участника ЕТ „ИВАН СЛАВОВ“ за обособена позиция с № 1 е с повече от 20 на сто по-благоприятно от средната стойност на предложенията на останалите участници за същата обособена позиция, във връзка с което е изисквала от участника „ЕТ „ИВАН СЛАВОВ“ да представи писмена обосновка на така посоченото свое ценово предложение. Писмената обосновка е изисквана от участника ЕТ „ИВАН СЛАВОВ“ с писмо изх. № CB-DOC-2123/15.05.2019 г., в което е посочено изрично за коя обособена позиция от предмета на поръчката е необходима обосновката, както и срокът за представянето ѝ. Писменото искане за обосновка е изпратено до участника чрез електронна поща, подписана с КЕП и е получено от него на 15.05.2019 г., видно от автоматично генерираното от техническото средство за получаване на електронна поща уведомление за доставка. Следователно крайният срок за представяне на писмената обосновка е бил до 16:30 часа на 20.05.2019 г. В така указания срок участникът не е представил изисканата с писмо изх. № CB-DOC-2123/15.05.2019 г. писмена обосновка за обособена позиция № 1.

С оглед установеното по-горе, участникът ЕТ „ИВАН СЛАВОВ“ се отстранява от участие за обособена позиция № 1 на основание чл. 107, т. 3 от ЗОП, тъй като той не е представил в срок писмена обосновка за горепосочената обособена позиция, макар такава да у е била изисквана от оценителната комисия.

candidate via e-mail signed with QES and received by it on 15.05.2019, as evidenced by the automatically generated delivery notification by the technical means of receiving e-mail. Therefore, the deadline for submitting the written justification has been until 16:30 on 20.05.2019. Within this term, the candidate did not submit the requested with Letter out. No. CB-DOC-2122/15.05.2019 written justification for Detached lot 1.

In view of the abovementioned, the candidate ELECTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD shall be eliminated from participation for Detached lots No. 1 on the grounds of Art. 107, Item 3 of the PPA, as it failed to submit a written justification for the aforementioned Detached lot in time, although the latter had been requested by the Commission.

V.4. ET IVAN SLAVOV for Detached lot 1 because of the following reasons and motives:

After opening and announcing the candidates' price proposals, the Commission has determined that the price proposal of the candidate ET IVAN SLAVOV for Detached lot 1 is more than 20% more favorable than the average of the offers of the others candidates for the same Detached lot, in relation to which it required from the candidate ET IVAN SLAVOV to provide a written justification for the above stated price offer. The written justification was requested by the candidate ET IVAN SLAVOV with letter out. No CB-DOC-2123/15.05.2019, which specifies for which Detached lot of the subject of the procurement the justification is needed, as well as the deadline for its submission. The written request for the justification was sent to the candidate via e-mail signed with QES and received by it on 15.05.2019, as evidenced by the automatically generated delivery notification by the technical means of receiving e-mail. Therefore, the deadline for submitting the written justification has been until 16:30 on 20.05.2019. Within this term, the candidate did not submit the requested with Letter out. No. CB-DOC-2123/15.05.2019 written justification for Detached lot 1.

In view of the abovementioned, the candidate ET IVAN SLAVOV shall be eliminated from participation for Detached lots No. 1 on the grounds of Art. 107, Item 3 of the PPA, as it failed to submit a written justification for the aforementioned Detached lot in time, although the latter had been requested by the Commission.

V.5. „ПРОМЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД за обособена позиция с № 1, поради следните причини и мотиви:

След отваряне и оповестяване на ценовите предложения на участниците, комисията е установила, че ценовото предложение на участника „ПРОМЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД за обособена позиция с № 1 е с повече от 20 на сто по-благоприятно от средната стойност на предложенията на останалите участници за същата обособена позиция, във връзка с което е изисквала от участника „ПРОМЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД да представи писмена обосновка на така посоченото свое ценово предложение. Писмената обосновка е изисквана от участника „ПРОМЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД с писмо изх. № СВ-DOC-2124/15.05.2019 г., в което е посочено изрично за коя обособена позиция от предмета на поръчката е необходима обосновката, както и срокът за представянето ѝ. Писменото искане за обосновка е изпратено до участника чрез електронна поща, подписана с КЕП и е получено от него на 15.05.2019 г., видно от автоматично генерираното от техническото средство за получаване на електронна поща уведомление за доставка. Следователно крайният срок за представяне на писмената обосновка е бил до 16:30 часа на 20.05.2019 г. В така указания срок участникът не е представил изисканата с писмо изх. № СВ-DOC-2124/15.05.2019 г. писмена обосновка за обособена позиция № 1.

С оглед установеното по-горе, участникът „ПРОМЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД се отстранява от участие за обособена позиция № 1 на основание чл. 107, т. 3 от ЗОП, тъй като той не е представил в срок писмена обосновка за горепосочената обособена позиция, макар такава да му е била изисквана от оценителната комисия.

VI. Упълномощава Рали Манчев – юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.

VII. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и Рали Манчев – юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева на основание чл. 26 от ЗОП да организира изпращането за

V.5. PROMENERGOMONTAZH AD for Detached lot 1 because of the following reasons and motives:

After opening and announcing the candidates' price proposals, the Commission has determined that the price proposal of the candidate PROMENERGOMONTAZH AD for Detached lot 1 is more than 20% more favorable than the average of the offers of the others candidates for the same Detached lot, in relation to which it required from the candidate PROMENERGOMONTAZH AD to provide a written justification for the above stated price offer. The written justification was requested by the candidate PROMENERGOMONTAZH AD with letter out. No CB-DOC-2124/15.05.2019, which specifies for which Detached lot of the subject of the procurement the justification is needed, as well as the deadline for its submission. The written request for the justification was sent to the candidate via e-mail signed with QES and received by it on 15.05.2019, as evidenced by the automatically generated delivery notification by the technical means of receiving e-mail. Therefore, the deadline for submitting the written justification has been until 16:30 on 20.05.2019. Within this term, the candidate did not submit the requested with Letter out. No. CB-DOC-2124/15.05.2019 written justification for Detached lot 1.

In view of the abovementioned, the candidate PROMENERGOMONTAZH AD shall be eliminated from participation for Detached lots No. 1 on the grounds of Art. 107, Item 3 of the PPA, as it failed to submit a written justification for the aforementioned Detached lot in time, although the latter had been requested by the Commission.

VI. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva to send this decision to the candidates in the procedure in the legal term as well as in the same day to organize and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.

VII. Authorizes each of the Board members individually to sign a contract award notice as per art. 26 of the PPA, as well as Rali Manchev – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva on the grounds of Art. 26 of the PPA to organize the sending for publishing to the Public Procurement

<p>публикуване до АОП на обявление за възлагане на поръчката, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, в 30-дневен срок от сключване на договор за обществена поръчка, като за целта има право да попълва, съставя и подписва всички необходими данни и документи, включително и чрез електронен подпис, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>Agency and through it to Publications Office of the European Union a notice for awarding a procurement, within 30-days from the conclusion of the public procurement contract as for the purpose has a right to fill, compose and sign all necessary data and documents including by using an electronic signature under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Петър Холаковски, г-н Виктор Пеца</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Petr Holakovsky, Mr. Viktor and Mr Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 2 от Протокол № 477 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 18.06.2019 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 2 of Protocol No. 477 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 18.06.2019. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Информацията е
заличена съгласно
чл. 5 и 6 от
Регламент (ЕС)
2016/679

Румяна Христова/ Romyana Hristova
Секретар на УС/ Secretary of the MB